



## قسط و عدل

آیا تا به حال به شما ظلم شده است؟ یا به دیگران ظلم کرده اید؟ آیا از قضاوت دیگران درباره‌ی خود و از قضاوت خود درباره‌ی دیگران راضی هستید؟ آیا می‌دانید مبنای این رضایت و عدم رضایت چیست؟ آیا همان طور که از دیگران انتظار عدالت دارید، عدالت می‌ورزید؟ آیا از حکم عادلانه، هر چند به زیان شما باشد، استقبال می‌کنید؟

### شناخت واژه

قَسْطَ (۱) قِسْطًا : دادگری کرد، انصاف ورزید، میانه روی کرد، عدالت پیشه نمود.

قَسْطَ (۲) قَسْطًا و قُسوَطًا : ظلم کرد، از راه حق منحرف شد.

عَدَلَ (۱) عَدْلًا و عَدَالَةً : عدالت ورزید، دادگری کرد.

عَدَلَ (۲) عُدُولًا : ظلم کرد، از حق عدول کرد (برگشت).

**نکته:** واژه‌ی «فاسط» اسم فاعل از «قسط، فَسْطًا» به معنای «ظالم» است و واژه‌ی «مُقْسِط» به معنای «عادل» می‌باشد.

## جستجو

آیا در زبان فارسی از مشتقات این دو ریشه استفاده می‌شود؟ معنای آن‌ها را مشخص کنید و با استعمال آن‌ها در زبان عربی مقایسه کنید.

## کاربرد در قرآن

برای آشنایی بیشتر با کاربردهای مختلف این دو ریشه در قرآن، جدول زیر را کامل کنید.

| معنای واژه | مشخصات صرفی واژه | عبارت قرآنی   | واژه          | نحو |
|------------|------------------|---|---------------|-----|
|            |                  | وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا<br>انعام ١٥٢   | فَاعْدِلُوا   | ١   |
|            |                  | وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ<br>وَهُمْ بِرِبِّهِمْ يَعْدِلُونَ<br>انعام ١٥٥ | يَعْدِلُونَ   | ٢   |
|            |                  | ذُلِّكُمْ أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ<br>وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ<br>بقره ٢٨٢               | أَفْسَط       | ٣   |
|            |                  | الْقَاسِطُونَ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ<br>حَطَبًا<br>جن ١٥          | الْقَاسِطُونَ | ٤   |



## قرائت و ترجمہ

١- قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ

اعراف ۲۹

٢- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعِظُّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

نَحْل ۹۰

٣- وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ  
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا  
وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

انعام ۱۵۲

٤- فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَفْسِطُوا  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

حجرات ۹

٥- لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ  
وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ  
لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

حديد ۲۵

---

٦- إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ : بخشش به خوشان

٦— وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ

شوري ١٥

٧— يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ  
وَ لَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبَيْنَ

نساء ١٣٥

٨— يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ  
وَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَائُ قَوْمٍ عَلَى آلًا تَعْدِلُوا  
إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ  
وَ اتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

مائدة ٨

٩— إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا  
وَ إِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ  
إِنَّ اللَّهَ نِعِمَاً يَعِظُكُمْ بِهِ قطعاً خدا به خوب چزی ... را  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعاً بَصِيرًا

نساء ٥٨

١— لَوْ: هر جند، اگر

٢— آلا: آن + لا

٣— نِعِمَا: نِعْمَ + ما

# تمرینات

**تمرین اول** — با دقت و تدبر در آیات درس به سؤالات زیر پاسخ دهید.

- ۱— به نظر شما از میان آیات درس، جامع‌ترین آیه در ارزش و اهمیت قسط و عدل کدام است؟ چرا؟

- ۲— مرجع ضمیر «هما» در آیه‌ی چهارم چیست؟ از این آیه‌ی شریفه چه نکات مهمی به دست می‌آید؟

**تمرین دوم** — با توجه به آیات ۱۸۱ اعراف، ۶۰ نمل و ۱۴ جن، در دو معنای متضاد مشتقات قسط و عدل دقت کرده و مشخص کنید که هر یک، در کدام معنا به کار رفته است؟

**تمرین سوم** — مشتقات ریشه‌ی «عدل» را از آیات ۹۵ مائدہ و ۷ انفال، استخراج کرده و با توجه به این آیات، این مشتقات را معنا کنید.

# حكمة

امام محمد باقر عليه السلام :

لَا عَدْلَ كَالْإِنْصَافِ

ميزان الحكمة، باب انصاف

